II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. november 1989

om godkendelse af de af Grækenland, Italien og Portugal fastsatte undtagelser fra visse bestemmelser i Rådets direktiv 77/93/EØF for så vidt angår læggekartofler med oprindelse i Canada

(Kun de græske, italienske og portugisiske udgaver er autentiske)

(89/599/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 77/93/EØF af 21. december 1976 om foranstaltninger mod indslæbning i medlemsstaterne af skadegørere på planter eller planteprodukter [1], senest ændret ved direktiv 89/439/EØF [2], særlig artikel 14, stk. 2, og bilag IV, del A, nr. 24, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til direktiv 77/93/EØF kan kartoffelknolde med oprindelse på det amerikanske kontinent principielt kun indføres til Fællesskabet, dersom deres spireevne er blevet standset på grund af risikoen for indslæbning af potato spindle tuber virus og, hvis der er konstateret Corynebacterium sepedonicum i oprindelseslandet, dersom bestemmelser, der anerkendes som ligestillede med Fællesskabets bestemmelser vedrørende bekæmpelse af denne skadegører, er blevet overholdt i oprindelseslandet;

i henhold til artikel 14, stk. 1, litra c), nr. iii), i nævnte direktiv kan medlemsstaterne imidlertid fastsætte undtagelser med hensyn til bestemmelserne vedrørende standsning af spireevnen, når der ikke er grund til at frygte en spredning af skadegørere; disse undtagelser skal i visse tilfælde godkendes i overensstemmelse med artikel 14, stk. 2, og skal også opfylde betingelserne i bilag IV, del A, nr. 24;

i Grækenland, Italien og Portugal er der tradition for dyrkning af kartofler af visse nordamerikanske sorter; en del af forsyningen af læggekartofler af disse sorter dækkes ved indførsel fra Canada;

ved beslutning 86/120/EØF [3], 87/154/EØF [4], ændret ved beslutning 87/311/EØF [5], 88/176/EØF [6], ændret ved beslutning 88/496/EØF [7] og 89/32/EØF [8], godkender Kommissionen undtagelser på grundlag af planen for »sygdomsfrie arealer« og under forudsætning af overholdelse af visse tekniske betingelser, som skulle forebygge risikoen for indslæbning af skadegørere; denne godkendelse udløb den 31. marts 1989; Kommissionen fastsatte også, at disse undtagelser skulle gøre det muligt at få bekræftet, at planen for »sygdomsfrie arealer« fungerede efter hensigten;

Grækenland, Italien og Portugal har oplyst, at de ønsker at fastsætte undtagelser for de næste to høstår for læggekartofler;

[1] EFT nr. L 26 af 31. 1. 1977, s. 20.
[2] EFT nr. L 212 af 22. 7. 1989, s. 106.
[3] EFT nr. L 99 af 15. 4. 1986, s. 31.
[4] EFT nr. L 65 af 10. 3. 1987, s. 12.
[5] EFT nr. L 159 af 19. 6. 1987, s. 19.
[6] EFT nr. L 80 af 25. 3. 1988, s. 48.
[7] EFT nr. L 266 af 27. 9. 1988, s. 39.
[8] EFT nr. L 15 af 19. 1. 1989, s. 21.

det vides, at Canada stadig ikke er fri for potato spindle tuber virus og Corynebacterium sepedonicum;

Canada har videreudviklet sit program for udryddelse af disse skadegørere i provinserne New Brunswick og Prince Edward Island; det må antages, at programmet for udryddelse af potato spindle tuber virus nu er fuldt effektivt i de pågældende provinser, og at programmet for udryddelse af Corynebacterium sepedonicum nu er fuldt effektivt i visse områder af disse provinser; sygdommen er ikke blevet konstateret på prøver taget af læggekartofler, som er indført i henhold til beslutning 89/32/EØF; det er ikke blevet konstateret, at der er tilstrækkeligt meget, der taler imod, at ovennævnte plan for »sygdomsfrie arealer« fungerer efter hensigten, og derfor heller ikke imod, at de i Canada anvendte bestemmelser anerkendes som ligestillet med Fællesskabets bestemmelser vedrørende bekæmpelse af Corynebacterium sepedonicum;

det kan derfor fastslås, at der ikke er risiko for spredning af de pågældende skadegørere under forudsætning af, at læggekartoflerne har oprindelse i de områder, som på grundlag af en videnskabelig konstatering er erklæret frie for både potato spindle tuber virus og Corynebacterium sepedonicum, og af, at visse bedre udformede særlige tekniske betingelser overholdes; Kommissionen vil drage omsorg for, at Canada stiller alle de tekniske oplysninger til rådighed, der er nødvendige for at kontrollere, hvordan de beskyttende foranstaltninger, der kræves i henhold til de nævnte tekniske betingelser, fungerer, og for at vurdere, hvordan den nævnte plan for »sygdomsfrie arealer« forløber;

de af Grækenland, Italien og Portugal fastsatte undtagelser bør derfor godkendes for de næste to høstår for læggekartofler under forudsætning af, at de ovennævnte betingelser indgår, og uden at det berører Rådets direktiv 66/403/EØF [1], senest ændret ved direktiv 89/366/EØF [2], og Rådets direktiv 70/457/EØF [3], senest ændret ved direktiv 88/380/EØF [4];

der bør åbnes mulighed for, at denne godkendelse kan tilbagekaldes, hvis det konstateres, at de fastsatte betingelser ikke overholdes på tilfredsstillende måde;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Plantesundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Det godkendes, at Grækenland, Italien og Portugal i medfør af artikel 14, stk. 1, litra c), nr. iii), i direktiv 77/93/EØF i forbindelse med samme direktivs bilag IV, del A, nr. 24, tredje led, fastsætter undtagelser fra artikel 5, stk. 1, og artikel 12, stk. 1, litra a), tredje led, i samme direktiv for så vidt angår de krav, der er anført i bilag IV, del A, nr. 25, for læggekartofler af sorterne Donna, Kennebec, Russet Burbank, Sebago og Shepody med oprindelse i Canada, på de i stk. 2 fastsatte betingelser, jf. dog direktiv 66/403/EØF og 70/457/EØF.

2. Ved anvendelsen af stk. 1 gælder følgende betingelser:

a) Læggekartoflerne skal være avlet på marker beliggende i områder af New Brunswick eller Prince Edward Island, som af »Agriculture Canada« officielt er erklæret frie for både potato spindle tuber virus og Corynebacterium sepedonicum, og som opfylder følgende betingelser, uanset om markederne dyrkes af producenterne inden for eller uden for området:

i) områderne skal omfatte:

— enten marker, der ejes af mindst tre forskellige kartoffeldyrkningscentre, uanset om disse centre dyrker forpagtet jord, som er beliggende uden for området

— eller et areal på mindst 4 km²

og skal være helt omgivet af vand eller af anden jord end marker, hvor de pågældende skadegørere er forekommet inden for de foregående tre år, og

ii) alle de i området avlede kartofler skal være første generation af læggekartofler af kategorien »Pre-elite«, »Elite I«, »Elite II« eller »Elite III«, som er avlet i centre, der er kvalificeret til avl af læggekartofler af kategorierne »Pre-elite« eller »Elite I«, og som er officielle centre eller officielt udpegede centre og kontrolleret i dette øjemed, og

iii) det areal, der anvendes til avl af kartofler, som ikke er endeligt godkendt som læggekartofler, må ikke overstige en femtedel af det areal, som anvendes til avl af kartofler, der er godkendt som læggekartofler, og

[1] EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2320/66.
[2] EFT nr. L 159 af 10. 6. 1989, s. 59.
[3] EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 1.
[4] EFT nr. L 187 af 16. 7. 1988, s. 31.

iv) systematiske og repræsentative årlige undersøgelser, der i mindst de fem foregående år under de rette betingelser for konstatering af de pågældende skadegørere er blevet foretaget på alle kartoffelmarker i området og af kartofler, som er høstet der, herunder passende laboratorieundersøgelser, må ikke have vist positive resultater eller andet, der taler imod at erklære områderne sygdomsfrie, og

v) der skal lovgivningsmæssigt, administrativt eller på anden måde vær truffet foranstaltninger til sikring af, at;

— kartofler med oprindelse i andre områder af Canada end dem, der er erklæret sygdomsfrie, eller i lande, hvor de pågældende skadegørere erfaringsmæssigt forekommer, ikke kan bringes ind i sådanne områder, og

— hverken kartofler med oprindelse i sådanne områder eller beholdere, emballeringsmaterialer, køretøjer eller håndterings-, sorterings- eller klargøringsudstyr, som anvendes dér, kan komme i berøring med kartofler med oprindelse i, eller materiel som angivet ovenfor, der anvendes i andre områder end dem, der er erklæret sygdomsfrie

denne bestemmelse finder også anvendelse, hvor marker beliggende inden for de områder, der er erklæret sygdomsfrie, dyrkes af producenter uden for disse områder, eller hvor producenter inden for disse områder dyrker marker, som er beliggende uden for områderne.

b) Læggekartoflerne skal være officielt godkendt som læggekartofler, der mindst opfylder betingelserne for kategorien »Foundation«. Læggekartofler fra de områder, hvor de partier, som i 1985 viste smitte med Corynebacterium sepedonicum på prøver udtaget i Fællesskabet, blev avlet, og fra de områder, hvor læggekartoflerne, hvoraf disse partier blev avlet, blev produceret, kan dog ikke officielt godkendes til udførsel til Fællesskabet.

c) Der skal officielt udtages prøver af hvert parti bestemt til Grækenland, Italien og Portugal. Et parti må kun bestå af knolde af en enkelt sort avlet af et enkelt center. Prøverne undersøges af officielle laboratorier for eventuel forekomst af potato spindle tuber virus eller Corynebacterium sepedonicum. Prøverne til konstatering af potato spindle tuber virus skal være knolde eller blade fra de planter, hvorfra kartoflerne i partiet kommer. Prøverne til konstatering af Corynebacterium sepedonicum skal være to prøver af knolde fra hvert parti, hvoraf hver skal udgøre ca. 1 % af knoldene i partiet og indtil 1 000 knolde. Undersøgelserne skal omfatte hele prøven og ske efter følgende metoder:

— for så vidt angår potato spindle tuber virus: Reverse-Page-metoden eller c-DNA-krydsningsmetoden, og

— for så vidt angår Corynebacterium sepedonicum: mindst den metode, der omhandles i »Scheme for the detection and diagnosis of the ring rot bacterium in batches of potato tubers« (EUR 11288 EN) (ISBN 92-825-7760-0) eller en tilsvarende IF-metode.

d) Partierne skal holdes adskilt på alle stadier, også under transporten.

e) Det krævede sundhedscertifikat udstedes separat for hver sending, og kun såfremt det af de pågældende videnskabsmænd er blevet konstateret, at de i litra c) omhandlede undersøgelser ikke har givet anledning til mistanke om eller konstatering af forekomst af potato spindle tuber virus eller Corynebacterium sepedonicum i sendingen, og navnlig at IF-prøven har været negativ. Certifikatet skal under »supplerende erklæring« angive, at de i litra a) til c) anførte betingelser er opfyldt, samt indeholde navnet på det eller de centre, som har avlet partierne af læggekartofler, og de relevante godkendelsesnumre på partierne af læggekartofler samt navnet på det i litra a) omhandlede område og det i litra a), nr. ii), omhandlede center.

f) Der skal i Grækenland, Italien og Portugal officielt udtages en repræsentativ prøve af hvert af de i medfør af denne beslutning indførte partier med henblik på officielt undersøgelse for Corynebacterium sepedonicum efter den i Fællesskabet fastlagte metode til påvisning og diagnosticering af Corynebacterium sepedonicum. Partierne holdes adskilt under officiel kontrol og må ikke markedsføres eller anvendes, før det er konstateret, at der hverken har været mistanke om eller er blevet påvist forekomst af Corynebacterium sepedonicum ved disse undersøgelser. Delprøver skal holdes til rådighed for de øvrige medlemsstater med henblik på senere undersøgelse, og de græske, italienske og portugisiske myndigheder giver hver for sig den 15. april 1990 og igen den 15. april 1991 Kommissionen underretning med henblik på tilrettelæggelsen af denne undersøgelse og registreringen af resultaterne. Den samlede mængde af de indførte partier må ikke være større, end at de ovennævnte undersøgelser kan foretages under hensyn til de til rådighed værende faciliteter.

g) Kartofler stammende fra læggekartofler, der er indført i henhold til denne beslutning, må ikke godkendes som læggekartofler, og de må kun anvendes i henholdsvis Grækenland, Italien og Portugal og kun som spisekartofler.

h) Bygninger, beholdere, emballeringsmaterialer, køretøjer og håndterings-, sorterings- og klargøringsudstyr, som har været i berøring med læggekartofler, der er indført i henhold til denne beslutning, skal rengøres og desinficeres, inden de kommer i berøring med andre kartofler.

Artikel 2

Grækenland, Italien og Portugal giver inden den 1. juni 1990 og igen inden den 1. juni 1991 Kommissionen og de øvrige medlemsstater oplysning om de mængder, der er indført i henhold til denne beslutning, og forelægger en detaljeret teknisk rapport om den i artikel 1, stk. 2, litra e), omhandlede officielle undersøgelse. En kopi af hvert enkelt plantesundhedscertifikat tilsendes Kommissionen.

Artikel 3

Godkendelsen i henhold til artikel 1 gælder fra 1. november 1989 til 31. marts 1990 og fra 1. november 1990 til 31. marts 1991. Den tilbagekaldes inden den 31. marts 1991, dersom det konstateres, at de i artikel 1, stk. 2, fastsatte betingelser ikke har været tilstrækkelige til at hindre, at de omhandlede skadegørere er blevet indslæbt, eller at betingelserne ikke er blevet overholdt. Den kan tilbagekaldes inden denne dato, hvis det konstateres, at der er forhold, der tyder på, at planen for »sygdomsfrie arealer« i Canada ikke fungerer efter hensigten.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til Den Hellenske Republik, Den Italienske Republik og Den Portugisiske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. november 1989.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen